DARIORASERO

# Ouvre-boîte de comptoir Basic

Instructions d'utilisation, de sécurité, de nettoyage et d'entretien · tous modèles

Importateur : Euro Satip Srl, Via Nicomede Bianchi 109, 10146 Torino · info@dariorasero.com · +39 011 74 92 922



**LIRE AVANT UTILISATION**

Lire ces instructions avant utilisation et les conserver pendant toute la durée de vie du produit. Les « Avertissements généraux et conditions d'utilisation » (dariorasero.com) font également partie de ces instructions.

## 1. MODE D'UTILISATION

- Ouverture manuelle, par le couvercle, de boîtes et de pots métalliques pour aliments d'une hauteur ne dépassant pas la hauteur utile du modèle indiquée dans le catalogue.
- Petits utilisateurs ouvrant peu de boîtes par jour, dans les limites de capacité indiquées dans le catalogue : un usage plus intensif accélère l'usure de la lame et de la roue. Pour des volumes plus importants, choisir un ouvre-boîte de classe supérieure.
- Usage professionnel dans les bars, snacks, cafétérias, petites cuisines et laboratoires, par du **personnel adulte, formé** et informé de ces instructions.
- Installation fixe sur un plan de travail stable, horizontal et facile à nettoyer.

**UTILISATION INTERDITE**

- Ouvrir des récipients non métalliques, des récipients en verre, des bombes aérosols ou des récipients sous pression, des fûts de produits chimiques, des peintures, des solvants ou tout récipient non destiné aux aliments.
- Ouvrir des boîtes bombées (gonflées), fortement cabossées sur la ligne de sertissage, rouillées ou qui fuient.
- Utiliser l'ouvre-boîte sans l'avoir fixé, sur des plans instables ou des chariots en mouvement, ou en le tenant à la main.
- Utiliser la manivelle comme levier, marteau ou appui ; y ajouter des rallonges ; l'actionner avec des outils.
- Le faire utiliser par des mineurs ou des personnes non formées.
- Modifier, souder, plier ou réparer l'ouvre-boîte avec des pièces non d'origine ; affûter la lame.

Les usages énumérés ne sont pas couverts par la garantie.

## 2. SÉCURITÉ

**ATTENTION – PARTIES COUPANTES**

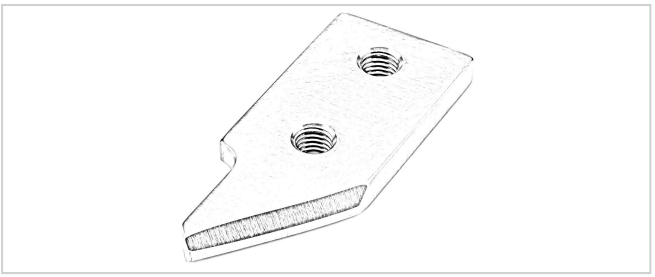
La lame, le couvercle détaché et le bord de la boîte ouverte coupent : ne pas les toucher à mains nues et retirer le couvercle avec un ustensile ou avec des gants adaptés au contact alimentaire. Pour le nettoyage, le démontage et le remplacement de la lame et de la roue, porter des gants résistants aux coupures (EN 388).

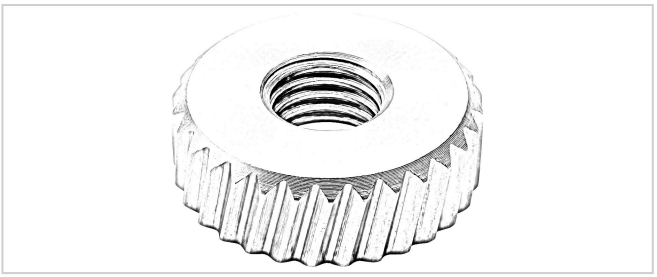
**ATTENTION – MAINS ET DOIGTS**

Pendant que l'on abaisse la tête et que l'on tourne la manivelle, tenir les doigts éloignés de la roue, de la lame et du bord de la boîte ; poser la paume uniquement sur le dessus de la tête.

- Toujours poser la boîte sur la base, ne jamais la laisser suspendue à la tête.
- Ne pas ouvrir de boîtes bombées, qui fuient ou qui dégagent une odeur anormale.
- Ne pas utiliser l'ouvre-boîte si la lame est ébréchée, usée ou oxydée ou si la roue est rouillée.

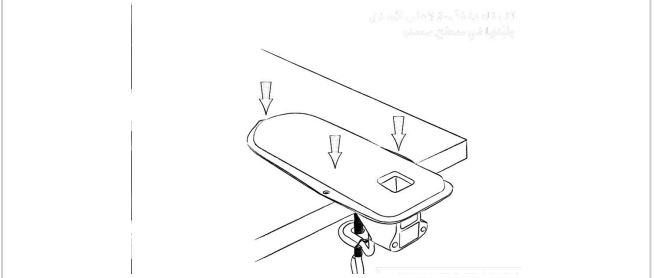
## 3. COMPOSANTS ET PIÈCES DÉTACHÉES D'ORIGINE



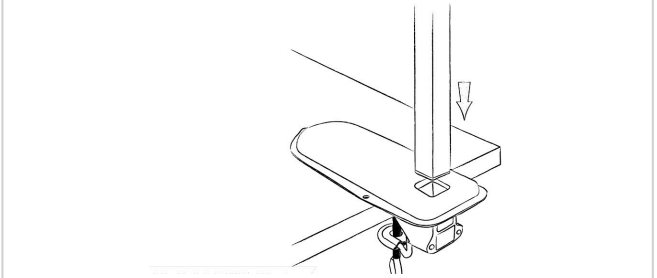


La lame (fournie avec ses vis) et la roue dentée travaillent ensemble : elles s'usent ensemble et doivent être remplacées ensemble. Utiliser uniquement des pièces détachées d'origine ; les références figurent dans le catalogue et dans le tarif en vigueur.

## 4. INSTALLATION



**1** Fixer la base sur un **plan horizontal, stable et facile à nettoyer** à l'aide de l'étau. Serrer à fond.



**2** Insérer la tige dans la base **jusqu'en butée**.

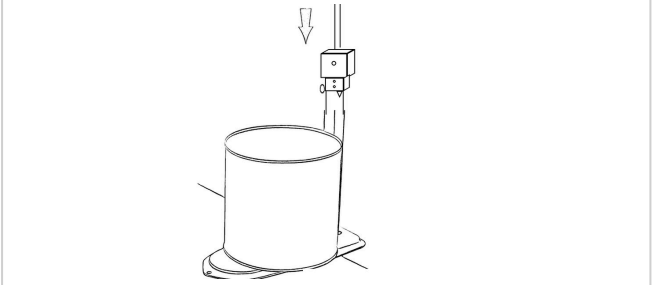
1. Choisir un plan **horizontal, stable et facile à nettoyer**, avec un espace libre pour la rotation de la manivelle, loin des sources de chaleur, des fourneaux et des passages.
2. Vérifier le serrage de l'étau **avant chaque utilisation** : les vibrations peuvent le desserrer.

## 5. OUVERTURE DE LA BOÎTE

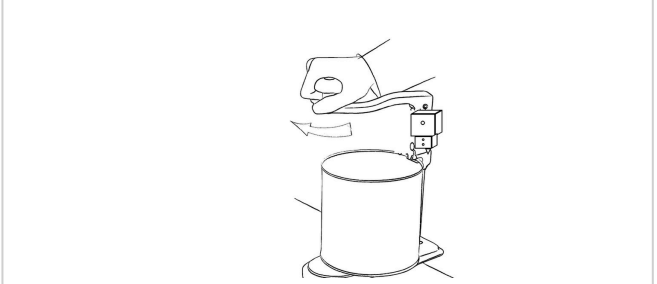
### Contrôles avant chaque utilisation

- Base fixée et étau serré, tige insérée jusqu'en butée, aucun jeu.
- Ouvre-boîte propre et sec ; lame et roue intactes, sans éclats, rouille ni résidus ; les 2 vis de la lame serrées.
- Boîte intacte (non bombée, non rouillée, sans fuite), d'une hauteur compatible avec le modèle.
- **Boîte propre :** la nettoyer soigneusement avant l'ouverture, en particulier la partie supérieure et le bord de la zone de coupe.
- Mains propres ; personne dans le rayon d'action de la manivelle.

### Ouverture



**1** Poser la boîte sur la base, le bord du couvercle entre la roue et la lame. Avec la **paume de la main** sur le dessus de la tête, pousser vers le bas jusqu'à ce que la lame ait percé le couvercle.



**2** Tourner la manivelle **lentement et uniquement dans le sens horaire** jusqu'à ce que le couvercle soit complètement détaché. Relever la tête et retirer le couvercle avec un ustensile ou avec des gants.

### Conseils d'utilisation

- Ouvrir les boîtes **par le couvercle, pas par le fond**.
- Boîtes cabossées : commencer l'ouverture juste à gauche de la bosse.
- **Ne jamais tourner la manivelle dans le sens antihoraire** : le mécanisme se desserre.
- Si la boîte se bloque, ne pas forcer : relever la tête, repositionner la boîte et recommencer.

## 6. NETTOYAGE ET HYGIÈNE

**QUAND NETTOYER**

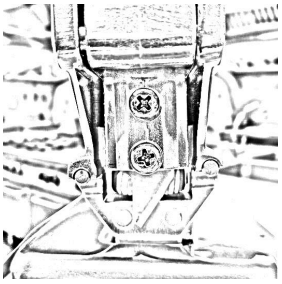
- **À la fin de chaque cycle de travail.**
- **Lors du passage d'un aliment à un autre.**

Les résidus d'aliments dans l'ensemble lame-roue retiennent les bactéries et peuvent contaminer la boîte suivante.

### 6.1 Démontage pour le nettoyage approfondi

Pour toutes les opérations de ce chapitre, porter des gants résistants aux coupures (EN 388).

Retirer la tige de la base et poser l'ouvre-boîte sur un plan propre.



**1** Dévisser les **2 vis** qui fixent la lame à la tête et retirer la lame. Placer les vis dans un récipient, pour ne pas les perdre dans l'évacuation.



**2** Démonter la roue dentée de son axe. Laver séparément la lame, les vis et la roue (chapitre 6.2).

### 6.2 Lavage de toutes les pièces

1. Éliminer les gros résidus avec une brosse souple, non métallique, en insistant entre les dents de la roue, dans le logement de la lame, sur les filets des vis et autour de l'axe.
2. Laver **la lame, les vis, la roue, la tête, la tige et la manivelle** à l'eau chaude avec du liquide vaisselle. La lame et les vis peuvent aussi être lavées au lave-vaisselle ; la roue dentée doit être lavée à la main et séchée immédiatement.
3. Pour la désinfection, utiliser des produits autorisés pour les surfaces en contact avec les denrées alimentaires, en respectant les doses et les temps indiqués par le fabricant du détergent.
4. Rincer abondamment à l'eau potable, de manière à éliminer tout résidu de détergent.
5. **Sécher immédiatement et soigneusement toutes les pièces**, en particulier la roue dentée en acier, avec du papier à usage unique, avant le remontage.

### 6.3 Remontage

1. Remonter la roue sur son axe et la bloquer **sans trop serrer** : on endommage les filets et l'écrou de blocage.
2. Placer la lame dans son logement, visser les 2 vis et les serrer de manière uniforme, sans forcer.
3. Vérifier que la lame et la roue sont bien fixées et que la manivelle tourne librement avant de réinsérer la tige dans la base.

Ne pas utiliser d'eau de Javel ou de chlore non rincés, d'acides forts, de tampons métalliques, d'abrasifs ni de solvants ; ne pas laisser tremper les pièces. Aucune lubrification n'est nécessaire ; si besoin, uniquement des lubrifiants de qualité alimentaire (H1).

## 7. ENTRETIEN ET REMPLACEMENT DE LA LAME ET DE LA ROUE

### Quand remplacer

- Remplacer la lame et la roue **périodiquement, avant que la coupe ne se dégrade** : dès que la coupe n'est plus nette ou que l'ouverture demande plus d'effort.
- Ne pas attendre que la coupe laisse des bavures ou des filaments : dans ce cas, le contenu de la boîte doit être jeté.
- **Immédiatement** si la lame ou la roue sont ébréchées, déformées, oxydées ou si l'on remarque des fragments métalliques.

**Ne pas affûter la lame** : une fois réaffûtée, elle perd sa géométrie d'origine. Toujours remplacer la lame et la roue ensemble, avec des pièces détachées d'origine.

Le remplacement s'effectue selon la même procédure que le démontage et le remontage (chapitres 6.1 et 6.3), en montant la lame neuve avec les vis fournies. Laver et sécher la lame et la roue neuves avant le montage. Roue neuve : avant le montage, observer de quel côté se trouve l'étiquette d'identification (elle indique le sens de montage), puis **la retirer** (le papier peut retenir des bactéries) et **laver soigneusement** et sécher la roue, sans perdre l'orientation des dents.

## 8. PROBLÈMES ET SOLUTIONS

| Problème | Cause probable | Solution |
|---|---|---|
| La lame ne perce pas le couvercle | Lame usée ou poussée insuffisante | Pousser la tête avec la paume ; si cela ne suffit pas, remplacer la lame et la roue |
| La boîte ne tourne pas ou patine | Roue usée ou sale ; boîte déformée | Nettoyer la roue ; la remplacer si les dents sont usées |
| Coupe irrégulière, avec bavures ou filaments métalliques | Lame ou roue usées ou ébréchées ; vis desserrées | S'arrêter, jeter le contenu en cas de fragments, contrôler les vis, remplacer la lame et la roue |
| Manivelle dure ou avec du jeu | Roue trop serrée ou desserrée ; saleté | Nettoyer ; régler le blocage de la roue (chap. 6.3) ; si le problème persiste, contacter le revendeur |
| L'ouvre-boîte bouge sur le plan | Étau desserré | Serrer l'étau ; le vérifier avant chaque utilisation |
| Rouille sur la roue | Roue non séchée après le lavage | Remplacer la roue ; à l'avenir, la sécher immédiatement |

## 9. RANGEMENT ET ÉLIMINATION

- En fin de journée, laisser l'ouvre-boîte propre et sec. Si l'on retire la tige de la base, la ranger dans un endroit propre, sec, à l'écart des substances non alimentaires.
- En fin de vie, démonter la lame et la roue avec des gants et remettre les parties métalliques à la collecte des métaux, selon les règles de la commune. Emballage en carton recyclable.

## 10. CONTACT ALIMENTAIRE



- Partie destinée au contact avec les denrées alimentaires : la **lame**. La tête, la roue dentée, la base, l'étau, la tige et la manivelle ne sont pas destinés au contact avec les denrées alimentaires, mais peuvent recevoir des projections : les nettoyer comme indiqué au chapitre 6.
- La déclaration de conformité de la lame est envoyée avec la confirmation d'expédition.
- Conditions d'utilisation : contact bref avec des aliments en conserve pendant l'ouverture, à température ambiante. L'ouvre-boîte n'est pas destiné à rester en contact avec les denrées alimentaires.
- La conformité ne s'applique qu'à un ouvre-boîte propre, intact, équipé de pièces détachées d'origine et utilisé conformément à ces instructions.

Garantie, responsabilité, obligations de l'utilisateur professionnel, traçabilité et signalements : voir les « Avertissements généraux et conditions d'utilisation » publiés sur dariorasero.com. En cas de divergence entre les versions linguistiques, la version italienne fait foi.